

Sourate 114

**AN-NÂS**  
(LES HOMMES)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
Au nom d'Allah, le Tout Clément, le Tout Miséricordieux

1 Dis : « Je cherche refuge auprès du Seigneur des hommes,

فَلَأَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝

2 Roi des hommes,

مَلِكِ النَّاسِ ۝

3 Dieu des hommes,

إِلَهِ النَّاسِ ۝

4 contre le mal du tentateur qui toujours se dérobe,

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝

5 qui susurre le mal dans les coeurs des hommes,

الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ  
النَّاسِ ۝

6 qu'il soit (quant à lui) djinn ou homme. »<sup>623</sup>

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

<sup>623</sup> Autre lecture: « qu'ils soient djinns ou hommes », en renvoyant aux « tentés » (parmi les hommes et les djinns) plutôt qu'au « tentateur » (Satan).